



# L'Écho de Haut-Madawaska

100e édition

MAI 2021

Tous les Échos du Réseau sont distribués gratuitement par la poste grâce aux commanditaires. MERCI aux lecteurs d'encourager nos annonceurs.

## Des gens d'ici s'occupent de la santé des gens d'ici

**F**ormé depuis un bon moment le Comité consultatif du Centre de santé communautaire du Haut-Madawaska regroupe des personnes qui cherchent et proposent des solutions pour améliorer la livraison des soins aux gens du Haut-Madawaska en transformant la culture des soins de santé chez nous.

Le comité est formé de personnes de la région qui adhèrent à une approche où le patient est au centre de la philosophie des soins de santé et en est partie prenante.

Depuis sa création, le groupe a produit un document étoffé où il élabore les différentes stratégies pour supporter ses objectifs.

Toute la démarche d'analyse et les recommandations s'appuient sur 6 facteurs précisant la façon d'évaluer la qualité des soins de santé tels que présentés dans son document : Agir en faveur de soins de santé publique fiables 2021.

Ainsi plusieurs enjeux seront mis de l'avant par le CSCHM : #1 La Santé et le bien-être de la population; #2 L'accès à des soins de santé primaires axés sur les patients; #3 La Santé mentale et les services de traitement des dépendances; #4 Les Services adaptés à la population vieillissante; #5 La Communication des services; et le #6 Le recrutement, et, la rétention de la main d'œuvre et les soins novateurs.

### Consultation avec le ministre de la Santé

Le 27 avril dernier, le ministère de la Santé du NB accueillait la population de la région d'Edmundston pour une consultation sur l'avenir des soins de santé dans notre province. Plusieurs membres du Comité consultatif du CSCHM étaient présents. Les membres ont pris part à des groupes de discussions où il était possible de faire part aux gens des défis que nous avons et discuter des solutions envisagées par notre comité.

Le Comité consultatif a profité de cette consultation pour envoyer un document à la ministre de la Santé lui faisant part des obstacles que nous rencontrons ainsi que les transformations proposées pour les contrer. Les obstacles et transformations sont inclus dans les 6 enjeux principaux présentés dans le document.

Au cours des prochains 6 mois, le Comité consultatif vous présentera ce document, un enjeu à la fois. Pour le mois de mai, l'enjeu sera celui de « La santé et le bien-être de la population ». Nous sommes conscients que ces enjeux soulèveront beaucoup de questions. Nous espérons que vous participerez à notre événement en direct le 23 juin prochain à 19 h. Le détail de la plateforme sera connu dans l'édition prochaine de l'Écho au début de juin (pandémie oblige).

### Enjeu #1 - La Santé et le bien-être de la population

#### Obstacles

- Le manque d'accessibilité à certains professionnels de la santé



(médecin de famille, infirmière praticienne, médecin spécialisé, psychologue, travailleur social, psychiatre, physiothérapeute, ergothérapeute, diététicienne et autres);

- Le manque de soutien à domicile pour les personnes âgées et autres personnes en perte d'autonomie;
- Le manque de programmes d'activités physiques pour différents groupes d'âge;
- Le manque de promotion des services et des programmes existants et la façon d'y accéder;
- Les revenus insuffisants d'une partie de la population;
- Les mauvaises habitudes de vie comme la consommation de drogues et de tabac, l'abus d'alcool, le manque d'activité physique, la mauvaise alimentation

### Transformations proposées

- Établir un partenariat entre la communauté et des personnes clés de divers ministères pour mieux identifier les besoins de la population et implanter :
  - \* Des équipes interdisciplinaires dans les centres de santé communautaires;
  - \* Des solutions pour soutenir les personnes en perte d'autonomie;
  - \* Une programmation d'activités physiques pour les différents groupes d'âge.
- Promouvoir davantage le programme provincial d'aide financière de couverture partielle des frais des médicaments.
- Assurer un revenu minimum garanti afin de permettre une meilleure qualité de vie pour chaque citoyen.
- Promouvoir un mode de vie sain dès un jeune âge. □

Source : Comité consultatif du Centre de santé communautaire du Haut-Madawaska

## Invitation à toute la population de Haut-Madawaska

**L**e Comité consultatif du Centre de santé communautaire du Haut-Madawaska (CSCHM) vous invite à un événement en direct le 23 juin prochain à 19 h.

Le but est d'informer la population des démarches entreprises par le Comité consultatif afin de doter notre CSCHM de professionnels de la santé. Il sera aussi question de la consultation avec le ministère de la Santé et du projet envisagé pour notre CSCHM.

Toutes les informations pertinentes, telle que la plateforme choisie pour la diffusion de l'événement en direct seront publiées sur la page Facebook et le site web de la Communauté de Haut-Madawaska ainsi que dans le prochain Écho de juin.

N'oubliez pas d'inscrire la date à votre calendrier. □

Comité d'embellissement  
du Quartier Baker-Brook

## Embellissons notre communauté!

**Nous sommes à la recherche de personnes voulant siéger sur le Comité d'embellissement du Quartier Baker-Brook qui a pour objectif d'embellir le quartier avec des fleurs, des arbustes, etc...**

Plus nous serons de personnes sur le comité, mieux les tâches seront réparties! Si vous êtes intéressés, veuillez téléphoner à Mme Francine Caron, conseillère du Quartier Baker-Brook au (506) 733-1360. ☐

*Le Comité d'embellissement  
du Quartier Baker-Brook*

## Participez à la conversation!

**Vous êtes invités à participer à la consultation publique sur la révision de la Loi sur les langues officielles et l'amélioration de l'apprentissage des langues secondes au Nouveau-Brunswick.**

Visitez [www.NBbilingue.ca](http://www.NBbilingue.ca) pour plus de renseignements sur le processus et pour répondre à un questionnaire.

Aussi, partagez vos commentaires écrits :

- par courriel à [bilingualNBbilingue@gnb.ca](mailto:bilingualNBbilingue@gnb.ca); ou
- par la poste à l'adresse :  
N. B. bilingue, C.P. 5658,  
Caraquet (N. B.), E1W 1B7

La date limite pour participer est le 31 août.  
Votre point de vue compte! ☐

**Bonne fête de la Reine  
le 24 mai!**

## Du côté culturel

**La planification estivale suit son cours, les activités se préparent, tout en souhaitant que les rencontres, même par petits groupes, seront possibles.**

Le temps est venu de recommencer à socialiser. Je vous invite à vous promener sur les sites, visiter les attraits touristiques qui existent déjà dans le Haut-Madawaska. Vous serez émerveillés de voir et constater toute la richesse, le patrimoine et l'histoire qui existent déjà.

Bon été et bonne visite culturelle! ☐

*Gaétane Saucier Nadeau,  
Agente de développement culturel  
et communautaire*



**Le softball vous intéresse? Vous voulez vous joindre à notre « mini » ligue récréative pour les 16 ans et plus?**

Contactez André Bard, directeur Sports, Loisirs, Culturel et Vie Communautaire ou Mylaine Michaud.

[a.bard@haut-madawaska.com](mailto:a.bard@haut-madawaska.com)  
[Mylaine.Michaud@gmail.com](mailto:Mylaine.Michaud@gmail.com)  
(506) 992-5736 ☐

## Recensement 2021

**À vos marques, prêts, répondez! Statistiques Canada annonce le lancement officiel du #RecensementDe2021!**

Dès que vous recevrez votre code d'accès par la poste, remplissez le questionnaire en ligne. C'est sécuritaire, rapide et utile pour vous et votre collectivité. <http://ow.ly/W77L50EDj2f>

## Bloc-notes de gilles



Bonjour toi,

Cette année, le mois de mai arrive avec du beau temps et des élections.

Ah les élections, le sujet de l'heure ... partout au Nouveau-Brunswick!

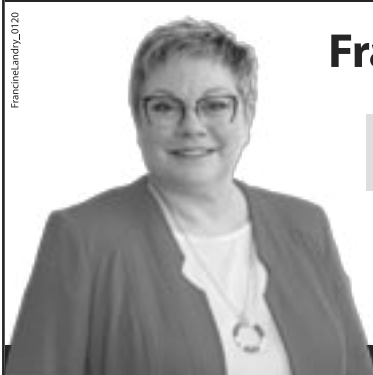
Il n'y a pas seulement les élections municipales, souvent passionnantes, dont on parle. Il y a aussi les élections scolaires pour choisir les conseillers dans les sous-districts des Districts francophones et aussi les élections dans les Régies de la Santé.

Ces dernières semaines, les candidats se sont posé tous la même question... j'y vais ou pas? Et la question est sérieuse. La dernière fois, ils s'étaient engagés pour quatre années... la pandémie les obligeait à faire une année de plus. C'est pas rien.

Toutes ces personnes, qui sont candidates au municipal, au scolaire et à la Santé ont mon admiration. Il faut beaucoup de volonté pour décider de consacrer toutes ces heures, même s'ils sont payés, ça représente beaucoup d'heures chaque mois pour les quatre prochaines années. À la fin du prochain mandat, ils auront tous quatre ans de plus comme nous... et des heures de lecture de documents chaque mois, des heures de discussion, de réflexion, et surtout ils et elles devront décider en souhaitant que ce soit la bonne décision prise parce qu'il y en aura toujours pour leur reprocher leur choix.

Heureusement pour les membres de conseils municipaux, il n'y a pas seulement des tuyaux d'égout, d'aqueduc et d'asphalte à discuter. Il y a aussi tous ces beaux projets de développement économique, les projets récréatifs, de loisirs, d'attractions touristiques, de festivités et de spectacles qui devront reprendre un jour. Ça compensera pour les colloques et les congrès où ils devront aller passer du temps pour apprendre et s'informer pour l'avenir de notre communauté.

Être élu et élue n'est pas toujours rigolo. Je leur accorde toute mon admiration, et, en ton nom je les remercie d'avance pour ce qu'ils et elles feront... pour notre communauté.



**Francine Landry**

Députée  
Madawaska-Les-Lacs-Edmundston

(506) 735-7222  
[francine.landry@gnb.ca](mailto:francine.landry@gnb.ca)

174, rue de l'Église  
Edmundston, NB  
E3V 1K2



## Nettoyage du système d'aqueduc

**V**euillez noter que le rinçage des bornes-fontaines dans tous les quartiers aura lieu en mai.



### Dates de rinçage des bornes-fontaines

- Quartier Saint-Hilaire : 3 au 7 mai
- Quartier Baker-Brook : 3 au 7 mai
- Quartier Clair : 8, 10, 11 et 12 mai
- Quartier Saint-François : 12, 13, 14, 17, 18 et 19 mai

Entre 8 h et 17 h, nous allons procéder au rinçage unidirectionnel du réseau de distribution d'eau potable afin d'en assurer le bon fonctionnement. Bien que l'eau demeure potable en tout temps (à l'exception du Quartier Saint-Hilaire), il se peut qu'une légère baisse de pression et une couleur rougeâtre due aux dépôts dans les conduites se fassent remarquer.

Il est conseillé de laisser couler l'eau froide quelques minutes pour que l'eau s'éclaircisse avant de la consommer. Le processus ne prendra que quelques minutes. De plus, veuillez vérifier la couleur de l'eau avant de procéder au lavage des vêtements.

Nous sommes désolés de cet inconvénient, mais ce processus est nécessaire pour le bon fonctionnement du système d'aqueduc. □

*La Communauté de Haut-Madawaska*

## Collectes mobiles de résidus dangereux

**U**n service gratuit de collectes mobiles de résidus dangereux aura lieu pour notre communauté aux dates suivantes :

### 20 mai - Saint-Hilaire

16 h 30 à 19 h au Centre des Loisirs - 6, rue Y.- Dion, Saint-Hilaire.

### 25 mai - Clair

16 h 30 à 19 h au Complexe multifonctionnel - 325, boul. Long, Clair.



## Collectes du mois de mai

- 9 au 15 mai : ordures
- 16 au 22 mai : matières recyclables
- 23 au 29 mai : ordures
- 30 mai au 5 juin : ordures

## Avis aux organismes de la région

**L**a Communauté de Haut-Madawaska a apporté une petite modification à son site Web dans la section « Citoyens », onglet « Calendrier des événements ». Il est maintenant possible d'avoir une vue d'ensemble des activités qui auront lieu pendant toute l'année dans la Communauté de Haut-Madawaska!

Pour ajouter de la couleur à ces calendriers d'activités, nous avons besoin de votre aide, chers organismes! Envoyez-nous vos activités par courriel ou bien par message privé pour que nous les ajoutions aux calendriers :  
[info@haut-madawaska.com](mailto:info@haut-madawaska.com)  
<https://haut-madawaska.com/fr/citoyens/calendrier>

Nous avons très hâte de voir les calendriers colorés! □

*La Communauté de Haut-Madawaska*

## Collecte spéciale du printemps

**L**'arrivée du printemps est aussi synonyme de « grand-ménage » du printemps! La prochaine collecte spéciale des déchets aura lieu la semaine du 24 au 28 mai 2021.

La journée de collecte spéciale est la même que vos collectes régulières. □

## Emplois étudiants

**L**'été arrive à grands pas, les musées, L'attrait touristiques seront ouverts au public. Nous avons besoin de main d'œuvre. Étudiant, étudiante envoyez votre CV pour un projet été.

Tu dois avoir 15 ans avant la date d'embauche, le programme va jusqu'à 30 ans, pour le projet fédéral.

Il y a aussi un programme SEED, tu dois avoir terminé ta 12e année.

Envoie ton CV à :  
[gaetanesauciernadeau@gmail.com](mailto:gaetanesauciernadeau@gmail.com) ou encore à un organisme. Tu peux aussi apporter ton CV au 3851, rue Principale, Baker-Brook. Bonne chance! □

*Gaëtane Saucier Nadeau,  
 Agente de développement culturel  
 et communautaire*



Haut-Madawaska

## Avis faire bouillir l'eau Quartier Saint-Hilaire

Depuis le mardi 2 février 2021 à 12 h et pour un temps indéterminé.

Chers citoyens, chères citoyennes,

L'état des puits s'est détérioré dans les derniers jours. Les puits ne remplissent pas le réservoir à un point acceptable comme ils le devraient. C'est pour cette raison que nous devons puiser l'eau dans un autre puit déjà existant dans le quartier afin de répondre à la demande en eau résidentielle. Toutefois, l'eau de ce puit est non-potable et doit être bouillie pour qu'elle puisse être consommée.

Un avis de faire bouillir l'eau a été émis par le ministère de la Santé pour le « Quartier Saint-Hilaire », et ce, pour un temps indéterminé. Lorsqu'un avis d'ébullition est en vigueur, il est important que toute l'eau destinée à la consommation ou servant à la préparation de lait maternel et de jus, à la fabrication de cubes de glace, au lavage des fruits et légumes, à la cuisson et à l'hygiène dentaire soit bouillie à forte ébullition pendant une minute. À moins d'avis contraire de la part du ministère de la Santé, dans la plupart des cas, il n'est pas nécessaire de faire bouillir l'eau utilisée à d'autres fins domestiques.

Nous nous excusons pour tout inconvénient que cette situation pourrait vous causer et nous vous remercions pour votre compréhension. Notre équipe fait tout en son pouvoir pour remédier à la situation.

Communauté de Haut-Madawaska

## Galerie d'art Henri-Nadeau

# On se prépare pour l'ouverture officielle

**Nous ne pouvons pas encore vous montrer des photos mais l'aménagement du local de la Galerie d'art Henri-Nadeau dans l'édifice municipal avance bien.**



Dès que nous reviendrons en phase jaune, les administrateurs de la Société culturelle de Saint-François vous inviteront pour une ouverture officielle.

Entretemps, nous sommes en train de compléter les derniers détails. En prévision de son ouverture, nous sommes à recueillir des noms pour y exposer dans les mois ou les années à venir. Vous faites des dessins, de la peinture, de la sculpture, de la poterie, du macramé? Peu importe. Contactez l'agente de communication, Gaétane Saucier Nadeau, pour donner votre nom et nous le garderons en dossier. Ses coordonnées sont : cellulaire # 992-5341, courriel: gaetanesauciernadeau@gmail.com. Nous avons hâte de mettre en valeur les artistes d'ici dans cette belle galerie d'art. Merci! □

*La direction de la Société culturelle*

### Tombée de L'Écho : 2e mercredi du mois

La Communauté de Haut-Madawaska commandite cette publication ainsi que sa distribution gratuite par la poste. Toute reproduction, par quelque procédé que ce soit, en tout ou en partie, sans l'autorisation écrite de l'éditeur est STRICTEMENT INTERDITE.

L'Écho est membre du Réseau des Échos du NB  
8217, rue St-Paul, Bas-Caraquet, NB  
E1W 6C4

textes@echosnb.com

**DISTRIBUTION  
GRATUITE**

Les informations contenues dans cette publication sont diffusées également à [www.canadamunicipal.ca](http://www.canadamunicipal.ca)



**Haut-Madawaska**

3851, rue Principale  
Baker-Brook (N.-B.), E7A 1V3

Maire : **Jean-Pierre Ouellet**

Maire-adjointe : **Nathalie Toussaint**

Conseillers : **Pierrette Bouchard, Rino Levasseur,  
Steve Cyr, Georges Michaud, Francine Caron,  
Michel J. Morin, Carl Sawyer**

Directeur général : **Pierre Milliard**

Directrice générale adjointe : **Francine Bossé**

Directeur financier : **Serge Dionne**

Hôtel de ville : (506) 258-3030

Télécopieur : (506) 258-3017

Courriel : [info@haut-madawaska.com](mailto:info@haut-madawaska.com)

Site web : <https://haut-madawaska.com/fr>

Pompier et Police : 911

## Nous avons besoin de votre aide



**L'emblème de la Capitale du poulet a besoin d'être réparé et repeint de même que sa structure a besoin d'être rafraîchie pour la rendre plus attrayante. Le comité d'embellissement du Quartier Saint-François en fait sa priorité.**

Ces travaux coûteront des sous. Étant donné les nombreux projets d'embellissement du comité, nous espérons avoir l'appui de nombreux partenaires pour faire les améliorations le plus tôt possible. Elles sont importantes car cet emblème représente une industrie majeure dans le Haut-Madawaska. Nous devons le mettre en valeur pour la fierté de cette industrie et aussi pour les visiteurs qui font un arrêt pour la prendre en photo.

### Voici la liste de ce qui doit être fait

Réparer la tête, peindre la poule, peindre les côtés de la plateforme, peindre les barres de protection, ajouter des panneaux de chaque côté de la plateforme, remplacer l'enseigne et autres. Merci à quiconque est prêt à faire un don pour ce projet. Faites parvenir à l'adresse 2148, rue Commerciale, Saint-François, N.-B., E7A 1B4. Nous apprécierons tout montant. Merci de votre appui! □

*Léona Landry, présidente*



## Nouvelles dates

**Avec la reprise du décompte électoral dans le nord-ouest de la province (zone de santé 4) de nouvelles dates ont été fixées pour l'élections dans Edmundston-Madawaska.**

Les scrutins par anticipation auront lieu le samedi 15 mai et lundi 17 mai et le jour du scrutin sera le mardi 25 mai.

La communication des résultats pour l'ensemble de la province aura lieu le mardi 25 mai 2021 après la fermeture des scrutins à 20 h. Les candidats aux concours qui ont été jugés élus par acclamation après la clôture de la période de mise en candidature, le 9 avril, seront également déclarés élus après cette date.

Les électeurs qui habitent dans la zone précédemment en confinement recevront leurs cartes de renseignements aux électeurs les informant de la date et du lieu où ils peuvent voter. □

## Service des déchets solides

**Veillez prendre note que le site d'enfouissement régional Montagne-de-la-Croix à Rivière-Verte sera OUVERT tous les samedis pour la période estivale, soit du samedi 8 mai au samedi 30 octobre 2021.**

Pour renseignements supplémentaires :  
1-800-561-0456 ou  
<https://csrno.ca/dechets-solides/heures-de-fonctionnement/> □

### AVIS AU PUBLIC

## Saison des feux

**La saison des feux de forêt 2021 a débuté le 19 avril et prend fin le 31 octobre au Nouveau-Brunswick.**

En vertu de la *Loi sur les incendies de forêt*, si vous allumez un feu à ciel ouvert, vous en êtes responsable. Si votre feu devient incontrôlable, vous pourriez être tenu responsable des coûts liés à la lutte contre l'incendie ainsi qu'à la destruction des biens d'autrui. Vous pourriez également faire face à des accusations criminelles pour infraction aux règlements régissant le brûlage.

Les personnes qui allument un **feu de catégorie 1** (feu d'un diamètre de trois mètres ou moins) devraient s'assurer au préalable que le brûlage est permis dans leur région en

composant le numéro sans frais **1-866-458-8080** ou en consultant le site Web du ministère des Ressources naturelles et du Développement de l'énergie.

L'allumage d'un **feu de catégories 2, 3 ou 4** exige l'obtention d'un permis écrit. Les formulaires de demande sont disponibles aux bureaux de district du ministère.

Les feux d'herbe sont considérés comme des **feux de catégorie 4**. Les personnes qui estiment qu'il est nécessaire de brûler l'herbe doivent soumettre un plan de brûlage au ministère, faire faire une vérification du terrain au préalable et obtenir ensuite un permis écrit. □

**Maurice Boutot**  
Directeur de la Sécurité Publique

# Raconte-moi mon industrie avicole



Photo Facebook École communautaire Ernest-Lang

**L**a Société culturelle de Saint-François et les élèves de 5e et de 6e année de l'École communautaire Ernest-Lang sont fiers de présenter leur projet *Raconte-moi mon industrie avicole*.

La collaboration de l'artiste-peintre, Jeanne Michaud, a permis de réaliser une toile de 36 x 40 qui se veut un hommage au fondateur

de l'entreprise Nadeau Ferme avicole, Louis-Philippe Nadeau. Leurs recherches ont permis aux élèves de découvrir l'histoire de cet homme ambitieux et déterminé. Ce beau projet à la fois artistique et patrimonial a été rendu possible grâce au programme de microfinancement Passepartout. □

Source École communautaire Ernest-Lang

*Vivre une expérience internationale à la maison*

## Familles recherchées

**L**e programme des élèves internationaux **Lest à la recherche de nouvelles familles d'accueil!** Ce programme est une excellente source d'expériences culturelles enrichissantes pour les familles qui y participent.

### Profil recherché

Famille (avec/sans enfants) ou personne seule vivant dans une communauté francophone ou bilingue.

### Objectif

**Accueillir un jeune de 12 à 18 ans :**

- Pour 5 ou 10 mois
- À partir de la fin janvier ou fin août
- Échange culturel enrichissant
- Compensation financière mensuelle

### Intéressé?

Visitez ce lien pour en apprendre davantage! <https://bit.ly/3afZSY5>

Les élèves et les familles sont accompagnés tout au long du séjour par des coordonnateurs. Il y a également des services d'intégration et de tutorat pour appuyer les élèves.

Les familles reçoivent 750 \$ par mois pour couvrir les frais d'hébergement

Cette expérience n'est pas limitée aux familles avec des enfants ou des adolescents. Tous les profils de familles sont considérés, incluant les familles monoparentales et LGBTQ2, les personnes seules ou à la retraite.

**Pour plus d'informations, communiquez avec la coordonnatrice de votre région**

**Edmundston/Haut-Madawaska**

Sylvie Landry  
sylvie.landry@pacnb.org  
Cellulaire : 506-740-4585 □

Chambre de Commerce  
Haut-Madawaska

## Opportunité pour nos entreprises



**L'**Agence Emploi Retraite, a été créée dans la région afin de répondre en partie au manque de main d'œuvre des entreprises et des personnes retraitées ayant toujours une capacité de travail.

La Chambre de Commerce Haut-Madawaska a deux agents de jumelage qui auront pour tâche de créer une base de données d'employeurs désirant se prévaloir de ces services et une banque de personnes retraitées qui manifestent le désir de retourner sur le marché du travail de façon aléatoire.

Tous les employeurs intéressés à recevoir un tel service, n'hésitez pas à me contacter, je suis disponible en tout temps au numéro de téléphone 506-992-2780.

Ce projet pilote montre à quel point TravailNB s'engage auprès des communautés du Nord-Ouest pour s'assurer que le soutien des programmes répondent aux besoins de nos régions. C'est un programme avec le ministère de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail.

Nos deux agents de jumelage, M. Marco Ruest et Mme Lise Deschênes se disent très emballés par leur travail et ont très hâte de procéder à des premiers contacts avec les personnes concernées (employeurs ou employés). Ils peuvent vous recevoir dans nos bureaux situés au 809, rue Principale à Clair, il suffit de prendre rendez-vous. Vous avez aussi la possibilité de le faire sous forme de conférence invitation. Nous demandons aux entreprises intéressées de signifier leur intérêt et nous ferons un suivi auprès du groupe en question. N'hésitez pas à nous contacter, il nous fera grand plaisir de répondre.

### Informations :

info@cchautmadawaska.com ou au téléphone 506-992-2780. □

**Gaétane Duval, secrétaire Trésorière  
Chambre de Commerce Haut-Madawaska**

**Bonne fête des Mères  
à toutes les mamans le 9 mai**



Chevaliers de Colomb  
de Saint-François

## Loterie 50/50

**En espérant que cette fois sera la bonne, Les Chevaliers de Colomb de Saint-François reprennent les tirages de la Loterie moitié-moitié le mardi 11 mai.**

Pour les personnes qui ont payé à l'avance, vos dates de tirage ont été ajustées selon le nombre de semaines arrêtées. Vous pouvez vous rendre sur le site de la loterie et entrer votre numéro dans l'encadré au bas de la page pour visualiser où vous en êtes.

Vous pouvez aussi téléphoner Diane Cyr au 992-2259 ou Denise Ouellette au 992-3210 pour vos questions.

Bonne chance à tous pour les prochains tirages. Continuons à respecter les mesures de la santé publique pour que l'on puisse revenir en phase jaune. Merci!

*Bertin Nadeau, trésorier*

**CRUAUTÉ ET  
NÉGLIGENCE ANIMALE**

**DÉNONCEZ À LA SPCA-NB**  
**1 877 722 1522**



**C'EST CONFIDENTIEL!**

## Loterie Moitié-Moitié



Chevaliers de Colomb  
Conseil 7188  
Saint-François

**Payez votre deux dollars avant mardi**  
**Tirage chaque semaine estimé à 1000 \$**  
Résultats à 506-740-4807 ou sur le site  
[www.chevaliersaintfrancois7188.com](http://www.chevaliersaintfrancois7188.com)

### Vendeurs

Baker-Brook : Épicerie chez Marie-Pier

Clair : Home Hardware  
La Boîte à fleurs  
Pharmacie Familiprix

Saint-François : Atelier des Copains  
Dépanneur Monique

Dépôt direct/Téléphone :  
Denise Ouellette 992-3210

**Merci pour votre encouragement!**

Club de l'âge d'or Les Forges  
de Ledges de Saint-François

## Nouvelles de votre club

**La gagnante de la loterie la Boule Lchanceuse lors du tirage du 26 mars dernier est madame Armande Landry de Lac-Baker. Elle a la boule # 30. Félicitations à madame Landry. Pour ce qui est du tirage du 30 avril, l'heureuse gagnante est madame Francine Nadeau # 90. Toutes les deux ont remporté la jolie somme de 250 \$.**

Le prochain tirage a lieu le vendredi 28 mai en direct sur la page Facebook du Club de l'âge d'or de Saint-François à l'adresse: facebook.com/clubagedor. Nous remercions tous les participants qui ont adhéré à cette loterie débutée en septembre 2020. Bonne chance à tous pour les tirages à venir.

### Programme Nouveaux horizons

Le député fédéral de Madawaska-Restigouche, monsieur René Arsenault, a fait l'annonce via Zoom d'une subvention de 25000 \$ au Club de l'âge d'or de Saint-François dans le cadre du Programme Nouveaux horizons pour les aînés. Le gouvernement du Canada est fier de participer dans des projets de ce genre, a dit monsieur Arsenault, pour permettre aux aînés de participer à des activités communautaires et en même temps de briser l'isolement. Ces fonds vont permettre d'améliorer certaines immobilisations au Club. Entre autres, le remplacement des bardeaux d'asphalte d'une partie du toit, l'installation de thermopompes, le sablage et le vernissage d'une partie du plancher, le remplacement des cuisinières et l'achat d'une tablette électronique. La direction de l'âge d'or est reconnaissante à l'endroit du gouvernement du Canada pour sa contribution financière, un plus pour notre salle communautaire. Faute de pouvoir tenir des activités, le comité de direction travaille à améliorer les installations pour mieux vous accommoder dès qu'il sera à nouveau possible de se réunir.

### Dîner BBQ

De retour en phase orange, le Club de l'âge d'or de Saint-François a repris son dîner BBQ le dimanche 9 mai. Le tout a été servi à l'auto ce qui est très apprécié de tous. Grâce à votre appui, les 500 demi-poulets ont trouvé preneur. Nous remercions nos valeureux bénévoles qui sont fidèles au poste. Merci également à nos partenaires, Groupe Westco, Sunnymel et Nadeau Maple Lodge. Les profits de ce BBQ vont permettre au Club de continuer ses activités en 2021. Le Club de l'âge d'or est une salle communautaire et, au fond, tous doivent s'impliquer pour maintenir sa présence dans la communauté. Ce lieu de rencontre répond à un besoin pour toutes les générations. Merci de votre appui! □

*Bertin Nadeau, secrétaire*

## Dans nos paroisses

### Baptêmes dans l'Unité

Baptêmes prévus à Saint-Hilaire et à Saint-François pour le mois de juin.

Vous aimeriez faire baptiser votre enfant, appelez au bureau de l'Unité 992-2496. Vous pouvez laisser un court message et on se fera un plaisir de retourner votre appel.

### Sacrement de réconciliation

Prendre note qu'il y aura **confession individuelle** dans chaque paroisse (30 minutes avant la messe), le 4e dimanche de chaque mois.

### Confirmation des adultes

Les adultes de 18 ans et plus qui n'ont pas fait leur confirmation et qui veulent avoir ce sacrement, ou qui désirent être baptisés, veuillez-vous inscrire pour la préparation ou pour information, appelez père Jean-François Pelletier au 992-2496.

### Heures des célébrations régulières

Samedi : Connors à 16 h; St-Hilaire à 19 h;  
St-François à 19 h  
Dimanche : Baker-Brook à 9 h 15;  
Clair : 10 h 30; Lac Baker à 11 h

Messe célébrée pour l'Unité pastorale chaque mercredi soir à 19 h en l'église de Clair.

### Heures du bureau de l'Unité

Les heures de bureau de l'Unité sont du lundi au jeudi de 8 h à 16 h 30. En dehors des heures de bureau, laissez un court message sur le répondeur au 992-2496. □

*Line Ouellet, adjointe administrative*  
678, rue Principale, Clair, NB, E7A 2H4  
Tél : 506-992-2496 - Fax : 506-992-3101  
courriel : [notredamedelafraternite@rogers.com](mailto:notredamedelafraternite@rogers.com)

Club de l'âge d'or  
de Saint-François

## Emploi étudiant disponible

**Le Club de l'âge d'or de Saint-François a obtenu un projet étudiant de 8 semaines dans le cadre du projet Emploi été Canada. Les étudiants et étudiantes intéressés peuvent envoyer leur curriculum vitae à Gaëtane Duval en personne ou par courriel à [g9922780@outlook.com](mailto:g9922780@outlook.com).**

Les tâches sont de présenter des cours en informatique, de tenir des activités qui répondent aux intérêts des personnes de 50 ans et plus selon la situation sanitaire, réaliser de petites vidéos de promotion, faire du classement et du nettoyage, entretenir le parterre et les plates-bandes et plus encore.

Le projet s'adresse aux personnes de 15 à 30 ans. Nous attendons votre cv. □



## Biblio à la carte

Bibliothèque publique Mgr-Plourde, 15, rue Bellevue,  
St-François, N.-B., E7A 1A4 - Tél. : (506) 992-6052 - Téléc. : (506) 992-6047

### Horaire des activités

#### Heures d'ouverture

**Mardi** : 13 h 30 à 17 h et 18 h à 20 h

**Mercredi, jeudi, vendredi, et samedi** :  
10 h à 12 h et 13 h 30 à 16 h

#### Important à savoir

- Masque obligatoire à l'intérieur.
- Désinfectant pour les mains à votre disposition. Vous pouvez aussi apporter le vôtre, si vous le désirez.
- Accueil à la porte et mesures de distanciation.
- Retour des livres dans la chute à livre.
- Retour des livres : 72 heures de quarantaine pour les documents retournés.
- Il y a quatre ordinateurs ouverts au public sur réservation. La durée est de 45 minutes et il est possible de renouveler pour un autre 45 minutes. Pour un total de 90 minutes. On vous invite à réserver au 992-6052.

#### Service de cueillette sans contact

Contactez la bibliothèque pour sélectionner des titres spécifiques, ou laissez-nous choisir des documents pour vous. Réservez une heure de ramassage dès aujourd'hui au 992-6052.

#### Une alimentation saine pour mon bébé

Atelier Zoom, le mardi 11 mai à 19 h avec Kera Long, jeune maman et cuisinière de formation. Préparation de purée maison, conservation des purées et recettes faciles. Ouvert à tous! Inscris-toi au 992-6052.

#### Présentation sur les testaments et les procurations

L'avocate Isabelle Bouchard, discutera sur l'importance du testament et des procurations. Date à venir. Inscription requise : 992-6052.

#### Présentation sur la généalogie

Michel Fournier, un passionné de la généalogie

gie discutera des méthodes et des conseils indispensables pour réussir ses recherches. Date à venir. Inscription requise : 992-6052.

#### Conférence virtuelle À VOS FRIGOS

Des astuces pour contrer le gaspillage alimentaire. Venez assister à la conférence donnée par une experte à la lutte au gaspillage alimentaire du Jour de la Terre. Au menu : une heure de discussion autour des trucs et astuces anti-gaspi, à la maison et dans toutes des recettes. La conférence aura lieu sur la plateforme Zoom le **mardi 22 juin à 19 h**. Inscription requise : 992-6052.

#### Étudiante pour le Club de lecture 2021

La bibliothèque Mgr-Plourde est heureuse d'accueillir, Marie-Ève Michaud. Présentement étudiante à l'université d'Edmundston, elle sera notre étudiante cet été. On lui souhaite la bienvenue dans l'équipe!

#### Collecte de fonds annuelle

C'est avec grand plaisir que la bibliothèque a débuté sa vente de billet. Cette année on retrouve plus de 32 prix différents à remporter pour une somme totalisant 6 700 \$. On y retrouve un poste de travail d'une valeur de 3000 \$, une télévision 50 pouces, un ensemble de chaudrons The rock, bijoux, des nuitées, lavage pour voiture, des planches à découper, de nombreux chèques-cadeaux et encore plus. On vous invite à visiter la page Facebook pour la liste complète.

Le tirage aura lieu le **mardi 14 septembre à 19 h sur la page Facebook de la bibliothèque**. Il est possible de fait l'achat de 1 billet pour 2 \$, 3 billets pour 5 \$ ou 10 billets pour 15 \$. Vous pouvez vous procurer votre billet directement à la bibliothèque ou auprès d'un commissaire de la bibliothèque. Un énorme merci à nos partenaires pour leur soutien. □

*Julie Boulay, aide-bibliothécaire*

## Ateliers de soutien

**Des ateliers de soutien donnés par vidéoconférence via Zoom sont proposés par l'AFANB et MADA aux aînés.**

#### À l'horaire

**Judi 27 mai à 10 h**

À la découverte du projet Femmes fortes de Rogersville (30min + 10 min questions)

**Judi 3 juin à 10 h**

Bienfaits des projets MADA/CADA sur la santé (60 min + 10 min questions)

**Judi 10 juin à 10 h**

Découvrir ses forces = bâtir une équipe

(60 min + 10 min questions)

**Judi 17 juin à 10 h**

La motivation d'une équipe = sentiment d'accomplissement

(60 min + 10 min questions)

**Judi 24 juin à 10 h**

Célébrer ses succès = viabilité à long terme

(60 min + 10 min questions)

Pour plus d'information et pour inscription contacter Bruno Poirier (506) 545-5926 ou [bruno.poirier220@gmail.com](mailto:bruno.poirier220@gmail.com) □

**Pour publication dans l'Écho de la Communauté de HM envoyez vos textes et photos à : [textes@echosnb.com](mailto:textes@echosnb.com)**

## La suggestion de Marie-France



Par Marie-France Albert

**Titre** : Deux sœurs et un pompier

**Auteure** : Mélanie Cousineau

**Publié** : En 2017

Morgane a tout pour être heureuse. Elle a un emploi d'aide-bibliothécaire qu'elle adore et elle a une relation harmonieuse avec sa sœur jumelle, qui lui ressemble à s'y méprendre comme deux gouttes d'eau. La seule ombre au tableau, c'est qu'elle est de nouveau célibataire et elle cherche l'homme qui saura la combler de bonheur. Afin de remédier à la situation, elle accepte la proposition de sa sœur, qui lui conseille de s'inscrire sur un site de rencontres. Rapidement, elle fait la rencontre d'un séduisant pompier et elle tombe follement amoureuse de lui.

Cependant, par crainte d'être à nouveau rejetée, Morgane décide d'emprunter l'identité de sa sœur jumelle, ce qui créera toute une confusion et un branle-bas de combat assez cocasse. Morgane et sa jumelle cesseront-elles leurs manigances et arriveront-elles à mettre fin à cette supercherie avant qu'il ne soit trop tard. (Roman pour adultes) □

## Marche pour l'Alzheimer

**La Marche pour l'Alzheimer IG Gestion de L'patrimoine est virtuelle cette année encore et aura lieu le 30 mai 2021.**

Gens de la région de Haut-Madawaska, composez le (506) 600-7000 pour vous procurer votre feuille de marcheur/dons ou pour offrir un don.

Votre support est apprécié! □

## Mois de la sensibilisation aux agressions sexuelles

**En mai, visitez le site web [www.gnb.ca/Femmes](http://www.gnb.ca/Femmes) ou les pages Facebook et Twitter pour connaître les événements et les activités qui ont lieu dans votre région. Entre-temps, consultez le site Web Violence Sexuelle Nouveau-Brunswick.**

# Let's keep New Brunswick Clean & Green

Protect New Brunswick's environment for generations to come. Recycle electronics, tires, paint, oil and glycol.

# Assurons un Nouveau-Brunswick propre et vert!

Protégeons l'environnement du Nouveau-Brunswick pour les générations à venir. Recyclons les produits électroniques, les pneus, la peinture, l'huile et le glycol.



MOVING  
**BEYOND**  
WASTE

**AU-DELÀ**  
DES DÉCHETS



For more information:  
Pour plus de renseignements :  
[www.recyclenb.com](http://www.recyclenb.com)  
Tel. / Tél. : 506-454-8473  
Toll Free / Sans frais : 1-888-322-8473



## L'École communautaire Ernest-Lang en action



Le 9 avril dernier, les amis de la maternelle ont passé un bel après-midi dans la classe extérieure.



Les élèves de 5e et 6e année ont eu une conférence dans le cadre du programme Hackmatak avec l'auteur et journaliste-sportif Frédéric Daigle. Merci à la Bibliothèque publique pour cette belle activité le 9 avril dernier.



Chasse aux chocolats pour Pâques. Merci au conseil des élèves.

*Vicky. V. Savoie  
Agente communautaire  
École communautaire Ernest-Lang  
Saint-François*